



ФИЛОСОФСКИЙ ВЕК

Б. ФРАНКЛИН И К. ЛИННЕЙ
Каталоги книжных выставок



St. Petersburg Center
for the History of Ideas

<http://ideashistory.org.ru>



St. Petersburg Center for History of Ideas

THE PHILOSOPHICAL AGE

ALMANAC

35

B. FRANKLIN AND C. LINNAEUS
Catalogues of Book Exhibitions



St. Petersburg Center for History of Ideas

St. Petersburg
2009

Санкт-Петербургский центр истории идей

ФИЛОСОФСКИЙ ВЕК

АЛЬМАНАХ

35

Б. ФРАНКЛИН И К. ЛИННЕЙ
Каталоги книжных выставок



Санкт-Петербургский центр истории идей

Санкт-Петербург
2009



**St. Petersburg Center
for the History of Ideas**

<http://ideashistory.org.ru>

Ответственные редакторы альманаха: *Т.В. Артемьева, М.И. Микешин*

В оформлении использовано
аллегорическое изображение философии из книги
«Иконология, объясненная лицами,
или полное собрание аллегорий, эмблем и пр.»
(Т. 2. М., 1803).

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда, проект 07-03-00601а

В 35-м выпуске альманаха «Философский век» публикуются каталоги выставок Отдела редкой книги Библиотеки Российской академии наук. Выставки были посвящены трехсотлетним юбилеям Б. Франклина и К. Линнея и открыты во время проведения международных конференций «Бенджамин Франклин и Россия. К 300-летию со дня рождения» (2006) и «Карл Линней в России. К 300-летию со дня рождения» (2007).

Философский век. Альманах. Вып. 35. Б. Франклин и К. Линней: Каталоги книжных выставок / Отв. редакторы Т.В. Артемьева, М.И. Микешин. — СПб.: Санкт-Петербургский центр истории идей, 2009. — 56 с.

Компьютерный макет: М.И. Микешин

Санкт-Петербургский центр истории идей
<http://ideashistory.org.ru>

© Альманах «Философский век».
Составление, оформление, 2009

СОДЕРЖАНИЕ

Содержание	.....	5
Contents	.....	5
Предисловие	.....	6
Бенджамин Франклин и Россия. Каталог выставки в Отделе редкой книги Библиотеки Российской академии наук		7
Карл Линней в России. Каталог выставки в Отделе редкой книги Библиотеки Российской академии наук		23
Иллюстрации		41

* * *

CONTENTS

Contents (in Russian)	.....	5
Contents	.....	5
Foreword	.....	6
Benjamin Franklin and Russia. A catalogue of the exhibition at the Department of rare books of the Library of the Russian Academy of Sciences		7
Carolus Linnaeus in Russia. A catalogue of the exhibition at the Department of rare books of the Library of the Russian Academy of Sciences		23
Illustrations	.....	41

* * *

*The Almanac Editors:**Prof. Dr. Tatiana V. Artemyeva, Prof. Dr. Mikhail I. Mikeshin*

literatus18@mail.ru
<http://ideashistory.org.ru>

ПРЕДИСЛОВИЕ

В данном выпуске публикуются каталоги выставок Отдела редкой книги, подготовленные заведующей научно-исследовательским отделом Отдела редкой книги Библиотеки Российской академии наук к.и.н. Еленой Алексеевной Савельевой. Выставки были посвящены трехсотлетним юбилеям известных ученых и общественных деятелей Бенджамина Франклина и Карла Линнея – почетных членов Петербургской академии наук. Выставки были открыты во время проведения организованных Санкт-Петербургским центром истории идей международных конференций, посвященных рецепциям их идей в России: «Бенджамин Франклин и Россия. К 300-летию со дня рождения» (Санкт-Петербург, 22–24 июня 2006 г.) и «Карл Линней в России. К 300-летию со дня рождения» (Санкт-Петербург, 15–16 июня 2007 г.). Материалы этих конференций опубликованы, соответственно, в 31–32 и 33 выпусках альманаха «Философский век», а также на сайте <http://ideashistory.org.ru>.

БЕНДЖАМИН ФРАНКЛИН И РОССИЯ

БЕНДЖАМИН ФРАНКЛИН И РОССИЯ

Каталог выставки в Отделе редкой книги Библиотеки Российской академии наук

1. **Deane S.** Betrachtungen über den künftigen Handel der unabhängigen Vierzehnen Vereinigten Staaten von Nordamerika // **Bibliothek der Journale.** – **St. Petersburg, 1783.** Bd. 2. St. 4–6. C. 1–27.

2. Etwas von der Volksmenge in den vereinigten Nordamerikanischen Staaten, vergleichen mit ihrer Ausfühр // **Bibliothek der Journale.** – **St. Petersburg, 1783.** Bd. 3. St. 1. C. 77–82.

3. Fragment des mémoires de Franklin, écrits par lui-même, et non publiés. — **Journal littéraire de St. Petersburg.** – **St. Petersburg, 1798.** An. 1. N 9. C. 37–46.

4. **Franklin B.** Lettre singulière de Franklin. // **Journal littéraire de St. Petersburg.** – **St. Petersburg, 1798.** An. 1 N 6. C. 30–31.

5. **Franklin Benjamin.** Ueber Religionsduldung. Eine Parabel von B. Franklin // **St. Petersburgisches Journal.** – **St. Petersburg,** [1780]. Bd. 9. April, С. 282–283.

Шифр: 1776ин/5, т. 9.

6. **Franklin Benjamin.** Grabschrift des berühmten Franklin, von ihm selbst verfertigt // **St. Petersburgisches Journal.** – **St. Petersburg,** bey J.J. Weitbrecht, [1780]. Bd. 9. С. 284.

СКИн, IV, 231. 7168.

Шифр: 1776ин/5, т. 9.

7. **Häberlin.** Ueber den Einfluss der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika auf den politische Zustand Europens. Von den Professor Häberlin // **Bibliothek der Journale.** – **St. Petersburg, 1784.** Bd. 5. Februar. С. 3–54.

8. **Hancock John.** Nachrichten von John Hancock, Esq. Präsidenten des Congresses der vereinigten Nordamerikanischen Colonien. (Aus dem London Chronicle) // **St. Petersburgisches Journal.** – **St. Petersburg,** 1776. Bd. 1. März. С. 51–55.

9. Jahrbuch der Amerikanischer Unruhen // **Rigische politische Zeitung.** 1782. № 6. 8.

10. Robertsons Geschichte von Amerika. (Рец.) // **Bibliothek der Journale.** – **St. Petersburg,** 1783. Bd. 2, St. 4–6. С. 295–297.

11. Ueber die Farben der Kleider (Aus einem Briefe des Herrn Franklin) // **St. Petersburgisches Journal.** – **St. Petersburg,** bey J.J. Weitbrecht, [1776]. Bd. 1. С. 76–77.

СКИн, IV, 231. 6685.

Шифр: 1776ин/5, т. 9.

12. Ueber die Grösse, Volksmenge, Clima und Fruchtbarkeit des nordamerikanischen Freystaats, von Crone Dessau und Leipzig // **Bibliothek der Journale.** – **St. Petersburg,** 1783. Bd. 5. St. 3. С. 173.

13. Volksmenge, Grösse, Staatsschulden, Verfassung und neueste Merkwürdigkeiten von den Nordamerikanischen vereinigten Staaten // **Bibliothek der Journale.** – **St. Petersburg,** 1783. Bd 3. St. 3. С. 90–99.

14. Voyages dans les Etats-Unis de l'Amérique, et dans les provinces du haut et bas Canada, pendant les années 1795. 96 et 97. Par Isaac Weld. Londres. 1799 (Ex. d. j. étr.) [Рец.] // **Journal littéraire de St. Petersburg. – St. Petersburg**, 1800. An. 3. N 4. C. 29–45.

15. *Zajkov*. Auszug aus dem Reisebericht des Russischen // **Neue Nordische Beiträge. – St. Petersburg**, 1782. Bd. 3. C. 274–288.

16. Zur Abwechselung liefern wir unsern Lesern eine Beschreibung der angenehmen gegangen um die Stadt Quebeck in Nord-Amerika, aus den Briefen der Emilie Montague von dort her // **Das englische Wochenblatt in deutscher Sprache. – St. Petersburg**, [1778]. № 11. C. 69–71.

17. Zur Topographie von Nordamerika // **Bibliothek der Journale. – St. Petersburg**, 1783. Bd. 3. St. 1. C. 101–114.

18. **Игры** физические и волшебные потехи, основанные на точности и избранные из сочинений превосходных испытателей природы как то: Бюффона, Оцанама, Ноллета Гюота, Недгама, Левенгук, Спалланцани, Вианелли, Мушенброк, Зиго де ла-Фонда, дю Фэ, Винклера, Зукова, Макера, Гиля, Галеса, Франклина, Пристлея, Маркграфа и друг. С присовокуплением самых любопытных открытий, учиненных в химии и физике, и показания свойств и союзов тел, относящихся до состава оных, перемены вида, разрушения и доставления им вновь первообразности. – СПб., печ. и прод. по Невск. Перспективе у Аничк. Мосту, в доме г. камер-юнкера Зубова, по два рубли [тип. Богдановича], 1791. – [2], 384 с. – 8о.

Переплет коричневой кожи. На тисненном золотом корешке заглавие книги. На форзаце штамп: «Государственный книжный фонд. 4701». На об. тит. л. штамп: «Библиотека Акад. наук СССР. Отд. ос. фондов».

Соп. 4345.

СК., тит. изд. к № 2670.

Шифр: 1791/48.

19. **Франклин Бениамин (Franklin Benjamin, 1706–1790)**. Как благополучно век прожить наука доброга человека Рихарда. Перевод с французского. – М., тип. Ф. Гиппиуса, 1791. – 61 с. – 8о.

Тит. в наборной рамке. Год издания отделен двойной типографской линейкой. В тексте две виньетки – заставка и концовка.

На об. тит. л.: С указного дозволения.

Заглавие английского оригинала: «The way to wealth».

Имеется первоначальный вариант титульного листа с указанием инициалов переводчика: М.В.

Переплет светло-коричневой кожи с тисненным золотом корешком и средниками – суперэкслибрисами имп. Академии наук (двуглавый орел).

СК, 7885.

Шифр: 1791/123.

20. — Правила для шашечной игры сочиненныя Франклином и переведенныя с французского языка. – СПб., 1791. – 12 с. – 8о.

На тит. л. виньетка. Выходные данные отделены типографской линейкой. Перед текстом и в конце наборные виньетки.

Заглавие английского оригинала: «Morals of chess».

Под заглавием: «Мораль, извлеченная из шахматной игры», входит в книгу: «Отрывок из записок Франклиновых».

3-й аллигат конволюта из 3-х аллигатов.

Переплет коричневой кожи. На верхней крышке вытиснено: «Придворной библиотеки». Имеется голубоватая наклейка с номером этой б-ки. На тисненном золотом корешке красная наклейка с заглавием книги. На форзаце экслибрис: «Императорская Эрмитажная Российская библиотека». На тит. л. два штампа: «И. Придворной служительской библиотеки»; «Б.А.Н. I отд. Отдел XVIII век». Второй штамп повторен на всех аллигатах.

СК, 7887.

Шифр: Конв. 150 (1–3).

21. — Учение добродушнаго Рихарда. – СПб., печатано в вольной типографии у Карла Шнора, 1784. – 32 с. – 8о.

На тит. л. виньетка. Выходные данные отделены типографской линейкой. Перед текстом гравированная линейка, в конце виньетка.

В конце текста подпись: «Рихард Зондерс» — псевдоним В. Франклина.

Заглавие английского оригинала: «The way to wealth».

Другой перевод вышел под заглавием: «Как благополучно век прожить наука добраго человека Рихарда» (см. № 7885).

В 1798 г. в журнале «Приятное и полезное препровождение времени» (ч. 19, с. 2–13) был напечатан третий, сокращенный перевод (Григория Глинки) под заглавием: «Убогой Яков, у которого всего довольно».

Второй аллигат конволюта из 2-х аллигатов.

Переплет коричневой кожи. На верхней крышке вытиснено: «Придворной библиотеки». Имеется голубоватая наклейка с номером этой б-ки. На тисненном золотом корешке красная наклейка с заглавием книги. Форзацы из розовой с разводами форзацной бумаги. На форзаце экслибрис: «Императорская Эрмитажная Российская библиотека». На об. тит. л. 1-го ал. гербовая печатка и штамп: «Библиотека Академии наук СССР. Отд. особ. фондов», повторен на обоих аллигатах.

СК 7888.

Шифр: Конв. 100 (1-2).

22. — Челобитная левой руки. – Нога хорошая и дурная. – Свисток, невымышленная история // **Пантеон иностранной словесности**. – М., Унив. тип., у Ридигера и К. Клаудия, 1798. Кн. 3. С. 221–235.

На об. тит. л.: «С дозволения Московской цензуры».

3-й аллигат конволюта из трех аллигатов.

Перед текстом и в конце каждой статьи виньетки.

Переплет светлокоричневой кожи. На обеих крышках суперэкс-либрисы имп. Академии наук (двуглавые орлы). На тисненном золотом корешке наклейка с заглавием и темная наклейка с номерами томов. На об. тит. л. т. 1 печать: «Библ. импер. Академии наук. – Biblioth. Imper. Acad. Scient. и штамп «Библиотека Академии наук СССР. Отд. особ. фондов», повторен на всех аллигатах.

СК, IV, 197.

Шифры: инв. 7027; 1798/73= XXII Ab/13.

23. — Убогой Яков, у которого всего довольно. Из светского философа, Энгеля // Приятное и полезное препровождение времени. – М., Унив. тип., у Ридигера и Клаудия, 1798. Ч. 19. С. 3–13.

В конце текста подпись переводчика: «Григорий Глинка».

На об. тит. л.: «С одобрения Московской Цензуры».

На тит. л. и перед текстом виньетки.

Переплет светло-коричневой кожи. На корешке две красных кожаных наклейки с заглавием и номером тома. На форзаце экслибрис: «Императорская Эрмитажная Российская библиотека». На об. тит. л. штамп: «Библиотека Академии наук СССР. Отд. особ. фондов»

СК, IV, 214.

Инв. № 1811 п. (старый шифр: 1794/113).

24. — О цветах платья (из письма господина Франклина) // **Санктпетербургский вестник**, содержащий: все указы е.и.в. и правитель-

ствующаго Сената... – СПб., у книгопродавца Вейтбрехта; печатано в вольной типографии Вейтбрехта и Шнора, [1778]. Ч. 1 от января до июня 1778 года. С. 129–130.

25. — Надгробная надпись Веньямина Франклина, кою он сам себе сочинил будучи типографом в Бостоне // **Санктпетербургский вестник**, содержащий: все указы е.и.в. и правительствующаго Сената... – СПб., печатано в вольной типографии Вейтбрехта и Шнора, [1780]. Ч. 6 от июля до декабря 1780 года. С. 38.

Переплеты светло-коричневой кожи. На корешке с рельефным тиснением наклейки: красные с заглавием и зеленые с номерами. Обрезы красные. Форзацы из пестрой бумаги (разные). На них штампы: «Библиотека И.И. Срезневского. На об. форзацных л. записи: «№ 30. Куплена в Сызране семь томов. Даны десить рублей с полтиною». На титульных листах тем же почерком: «Степана Петровича Есипова» и другим почерком: «№ 299» и неразборчивые автографы. На об. титульных листов штампы б-ки Срезневского.

СК IV 228.

Шифры: инв. 434 п. и 439 п. (старый шифр: 1778/64).

26. — Известие Доктора Франклина о гостеприимстве северных Американцов // **Новыя ежемесеячныя сочинения**. – СПб., издвиением Имп. Академии наук. [1788]. Ч. 26. Месяц август 1788 года. С. 89–95.

Ч. 25–27 в одном переплете.

Переплет полукожаный со светло-коричневыми уголками и средниками. На корешке вытиснены заглавие и номера частей. Обрез «с прыском» (красным). На тит. л. ч. 25 запись: «Принадлежит Российской Академии».

СК

Шифр: 8132 д. (старый шифр XXII Aa/19).

27. — Отрывок из записок Франклина, писанных им самим // **Приятное и полезное препровождение времени**. – М., в Унив. тип. у Ридигера и Клаудия, 1798. Ч. 20. С. 3–15. 17–23.

На тит. л. виньетка.

На об. тит. л. «С одобрения Московской цензуры».

Переплет светло-коричневой кожи с линейными рамками (потерт). На тисненном золотом корешке красные наклейки с загл. и номером тома. Обрез желтый. На форзаце записи: карандашом «284 Жуковский, 269 перепечат? (не Сковорода). 189-192 Не Бобров ли?». Чернилами: «Библиоте-

ки Ивана Бобылева Свешникова?». На тит. л. и в тексте штампы: «Библиотека М. П. и П. М. Петровских» и номер 3772.

СК

Шифр: 1843 п.

28. **Transactions**, of the American Philosophical Society, held at Philadelphia, for promoting Useful Knowledge. Vol. 1. From January 1st. 1769, to January 1st, 1771. – Philadelphia: Printed by William and Thomas Bradford, at the London Coffe-Hause, 1771. – XXVIII, XIX, 340 с.; 7 л. ил. – 4о.

Переплет академический XVIII в. с пышным барочным картушем елизаветинского времени вокруг суперэклибриса. Волнистые линейные тисненные золотом рамки на обеих крышках. На корешке золотое тиснение, в том числе и заглавие. Форзац из бумаги «павлинье перо». На защитном листе запись: «The American Philosophical Society held at Philadelphia, humbly desirous to co-operate with the Imperial Society at Petersburg — in their laudable Endeavors for the Advancement of useful Knowledge, request that Learned and respectable Body to accept this Volume, as the first Fruits of their Labors in this new World. By Order of the Society – William Smith; Rob. Stretett Jones – Secretaries. — London, July 31 1772. Forwarded by the Imperial Societys Most obedient Humble Servant B. Franklin».

8130.q./1014.

29. **Franklin Benjamin (1706–1790)**. Experiments and Observations on Electricity, made at Philadelphia in America, by Benjamin Franclin, L.L.D. and F.R.S. to which are added, Letters and Papers on Philosophical Subjects. The Whole corrected, methodized, improved and now first collected into one Volume, And Illustrated with Copper Plates. – London: Printed for David Henry; and sold by Francis Newbery, at the Corner of St. Paul’s Church-Yard, 1769. – [8], 496, [16] с. с ил.; 7 л. ил. – 4о.

Выходные данные отделены типографскими линейками.

Виньетки и инициалы – гравюры на дереве, иллюстрации – гравюры на меди.

Книга имеет шмуцтитул с загл.: Experiments and Observations on Electricity, made at Philadelphia in America.

На фронт. автограф: «From the Author».

30. **Fauchet Klaud**. Éloge civique de Benjamin Franklin, Prononcé, le 21 Juillet 1790, dans la rotonde, au nom de la Commune de Paris, Par M. l’Abbé Fauchet, W30. En présence de MM. Les Députés de tous les Départemens du Royaume à la Confédération, de M. le Maire, de M. le Commandant–Général,

de MM. Les Représentans de la Commune, de MM. Les Présidens des Districts, et de MM. Les Electeurs de Paris. — A Paris, chez J.-R. Lottin, Imprimeur-Libraire-Ordinaire de la Ville, rue S.-André-des-Arcs, no 27. — G. L. Bailly, Libraire, rue S.-Honoré, vis-à-vis de la Barrière des Sergens. Et, au Palais-Royal, Chez Vict. Desenne, l'aîné, Libraire, J. Cussac, Libraire 1790. — [2], 50. — 80.

На тит. л. наборная виньетка; год отделен двойной типографской линейкой.

Перед текстом наборная виньетка. В конце текста наборная виньетка.

На об. тит. л.: Les Représentans de la Commune de Paris ont arrêté, le 22 Juillet 1790, que cet Ouvrage seroit impromé présenté à l'Assemblée Nationale, et envoyé, en Amérique, au Congrès.

На с. 38-50: Note de M. le Roi sur Franklin. В конце текста указан год: 1790. От текста отделен двойной типографской линейкой.

Переплет РПМ. На тит. л. и в конце текста штампы Б-ки АН: «Bibliotheca Academiae imp. Scientiarum. Sectio Secunda». На об. тит. л. штамп: «Ex libris A.J. Passover Jurisconsulti». Книга поступила в БАН в 1910 г. с библиотекой юрисконсульта А. Я. Пассовера.

Франц/347 =Inv.1927/D-331.

31. **Van Mons J.-B.** Principes d'électricité, en confirmation de la théorie électrique de Franklin; Adressés dans une Lettre, A Brugnatelli; Par J.-D. Van Mons, de l'Institut national de France. — Bruxelles, de l'Imprimerie d'Emmanuel Flor, An 11 [1803]. — [4], 316 с. — 80.

Переплет РПМ. На тит. л. и в конце текста штампы Б-ки АН: «Bibliotheca Academiae imp. Scientiarum». На тит. л. фигурная линейка. Год издания отделен типографской линейкой.

Шифр: Франц/756=V La/25^c.

32. **Mirabeau Honoré Gabriel de Riqueti de** (1749–1791). Observations d'un voyageur anglais, Sur la Maison de Force appelée Bicêtre; suivies De Réflexions sur les effets de la Sévérité des Peines, et sur la Législation Criminelle de la Grande-Bretagne. Imité de l'Anglois. Par le Comte de Mirabeau; Avec une Lettre de M. Benjamin Franklin. — S. l., 1788. — [2], V–VII, 128 с. — 80.

Книга имеет шмуцтитул с заглавием: Observations, etc. par M. le Comte de Mirabeau. На об. ремарка: «Avis nécessaire. Ce Pamphlet ayant été imprimé loin de l'Auteur, il s'y glissé un grand nombre d'erreurs typographiques qui forment des contre sens. On a corrigé les plus considérables dans

l'Errata, que le Lecteur est supplié d'appliquer au texte avant de parcourir cet Ecrit».

На тит. л. наборная виньетка; год издания отделен двойной типографской линейкой.

Переплет коричневой кожи с тисненными золотом линейными рамками на обеих крышках и корешком. Форзац из мраморной бумаги. Обрез «с прыском». На об. форзаца лиловый штамп: «Ex libris A.J. Passover jurisconsulti». Книга поступила в БАН в 1910 г. с библиотекой юрисконсульта Пассовера.

Шифр: Франц/622=Inv.1927/D-890.

33. **Franklin Benjamin.** Mélanges de morale, d'économie et de politique, extraits des ouvrages de Benjamin Franklin, et précédés d'une notice sur sa vie, par A.-Ch. Renoird, avocat. Seconde édition, revue et augmentée. T. 1–2. – Paris, chez Julis Renoird, libraire, rue de Tournon, № 6. – 1826. – 120.

Т. 1. – VIII, 254 с.; 1 л. факсимиле.

Т. 2. – [4], 247 с.

Каждый том имеет шмуцитул с кратким заглавием, на обороте которого сведения о типографии: Imprimé chez Paul Renouard, rue Garencièrès, № 5.

На тит. листах типографская марка Ренуара.

2 т. в одном переплете.

Переплет полукожаный, со светло-коричневыми корешком и уголками. Покрытие – зеленая мраморная бумага. На корешке слепое тиснение. А форзаце экслибрис: Библиотека Л.–Гв. Семеновского полка № 48 (зачеркнут) 39. Том 1. 196. Шкаф № 4 (зачеркнут) 1. Полка 2 (зачеркнуто) II. На тит. л. лиловый прямоугольный штамп: Книжные фонды Библиотеки Академии наук СССР.

Шифр: Inv. 1927/C-1295.

34. **Franklin Benjamin.** Benjamin Franklin's Leben und ausgewählte Schriften in Einem Bande. – Leipzig, Georg Wigand's Verlag, 1838. – [4], 474 с. – 160.

В конце текста указана типография: Druck von Brockhaus in Leipzig.

Переплет полукожаный, прошел реставрацию ОГК БАН, кожаные корешок и уголки заменены коленкором. Покрытие – коричневая мраморная бумага. Форзацы новые. Сохранилась свободная часть старого форзаца с пометами; карандашная: «Сия книга принадлежит по праву собственности...» (далее росчерк). Чернилами: «W. Reinicke Renard? 1845». На тит. л.

лиловый прямоугольный штамп: Книжные фонды Библиотеки Академии наук СССР.

Шифр: Inv.1925/B-1189.

35. **Franklin Benjamin.** Physical and Meteorological Observations, conjectures, and Suppositions. By Benjamin Franklin, LL. D. F.R.S. Read at the Royal Society, June 3, 1756. — London, Printed in the Year 1766. — 15 с. с черт. — 4о.

Книга имеет шмуцтитул с кратким заглавием.

Обложка из бумаги «павлинье перо», сильно закопталась во время пожара. В тексте имеется правка, возможно авторская: на с. 5 вычеркнуто предисловие; На с. 8 слово «natural» заменено «mutual»; на с. 14 в слове «whirlpool» зачеркнуто: «pool».

Шифр: VI Ba/6.

36. **Franklin Benjamin.** Des Herrn Benjamin Franklins Esq. Briefe von der Electricität. Aus dem Engländischen übersetzt, von J. C. Wilcke. — Leipzig, verlegt Gottfried Kiesewetter, Buchh. In Stockholm, 1758. — [26], 354 с.; 1 л. черт.

Виньетки и оформления начальных инициалов — гравюры на дереве; ил. — гравюра на меди.

Переплет коричневой кожи, сильно оплавленной после пожара. Корешок утрачен. На форзаце: № 803 70. Copie

58:7.

Шифр: V La/X.

37. **Franklin Benjamin.** The Way to Wealth. This, then, is a Reprint of some Wise Saws and Homely Proverbs from an Essay called The Way to Wealth, by Benjamin Franklin, and which first appeared in Poor Richard's Almanack. In addition to which there are some notes by the Editor. Originally published by B. F., at Philadelphia, in the year 1732, under the nom de plume of Richard Saunders, and now again printed for The Equitable Trust Compagny of New York, at the Southwest Corner of Nassau and Cedar Streets. — [New York: The Equitable Trust Compagny, 1903. — 11 сдвоенных л.; 1 л. портр. — 12о.

На тит. л. и в тексте двухцветная печать (черная и красная краски). На каждом сдвоенном листе логотип Беспристрастной надежной компании.

Портрет Франклина с факсимиле его подписи.

Переплет РПМ. Сохранена изд. обложка гравюрой в две краски – черной и золотой.

Шифр: Inv.1924/2040.

38. **Franklin Benjamin.** Konsten att inom kort tid blifwa en skicklig Simmare Jemte några försigtighets-reglor för Babade, Öfwersättning från Engelskan. – Stockholm, På J.A. Probsts Förlag. Tryckt i Wenulundska Boktryckeriet, 1827. – 32 с. – 8о.

Обложка из серой форзацной бумаги

Шифры: Inv.1927/B-1475; Бэровский: XVII Вc/2b — Sjögr.

39. **Franklin Benjamin.** The Life of Benjamin Franklin. Vol. 1–2. Authorised Edition. – Leipzig: Alphons Dürr, 1854–1858. – 8о.

Vol. 1. B. Franklin's Authobiography. With an Appendix. – 1858. – X, 239 с.; 1 л. факсим.

Загл. шмуцитула: Dürr's Collection of standard American Authors. Vol. II. The Life of Benjamin Franklin. Vol. 1.

Vol. 2. A Continuation to B. Franklin's Authobiography. By Jared Sparks. – Dessau: Katz Brothers, 1854. – XII, 243 с.

Загл. шмуцитула: Dürr's Collection of standard American Authors. Vol. II. The Life of Benjamin Franklin. Vol. 2. На обороте указана типография: Printed by Katz Brothers, Dessau.

Переплет полукожаный: корешок и уголки зеленой кожи. На корешке тисненые золотом заглавие : «Franklin's Life» и номера томов: 1-2. На форзаце автограф чернилами: «О. Андерсон 1891 Декабрь». На с. 243 2-го т. карандашная запись: «окончил 24 апреля 1893 г. Нужно достать сочинения Франклина и его переписку». На об. с. 243 также карандашом: «Сочинение Франклина: Poor Richard».

Шифр: Inv.1919/2824.

40. **Franklin Benjamin.** [The Works of Dr. Benjamin Franklin]. Vol. 1–2, 4, 6. – Philadelphia, printed and published by William Duane, 1809–1818. – 8.

Vol. 1. Memoirs of the Life and Writings of Benjamin Franklin, L.L.D. F.R.S. Minister plenipotentiary from the United States of America to the court of France, and for the treaty of Peace and independence with Great Britain, etc. Written by himself, to a Late Period, and continued to the time of his death by his grandson, William Temple Franklin. Now first published from the original Manuscript, comprising the private correspondence and public negotiations of Dr. Franklin: together with the whole of his Political, Philosophical, et Miscel-

laneous Works. – Philadelphia: Printed by T. S. Manning, 1818. – XXII, 619 с.; фронт. (портр.); 2 л. ил. факсим.

Том имеет гравированный тит. л. с загл.: *Memoirs of the Life and Writings of Benjamin Franklin, L.L.D. F.R.S. Written by himself. Vol. I.* – Philadelphia, printed and published by William Duane, 1818.

Vol. 2. *The Works of Dr. Benjamin Franklin, in Philosophy, Politics, and morals: containing, beside all the writing published in former collections, his diplomatic Correspondence, as minister of the United States, at the court of Versailles; a Variety of literary articles, and Epistolary Correspondence, never before published: with Memoirs and Anecdotes of his Life.* – 1809. – [2], XXXVI, 431 с.

Том имеет гравированный тит. л. с загл.: *The Works of Benjamin Franklin. Vol. II.* – Philadelphia, printed and published by William Duane, 1809. и шмуцтитул с загл.: *American Politica before the Revolution.*

Vol. 4. *The Works of Dr. Benjamin Franklin, in Philosophy, Politics, and morals: containing, beside all the writing published in former collections, his diplomatic Correspondence, as minister of the United States, at the court of Versailles; A variety of Literary articles, and Epistolary Correspondence, never before Published: with Memoirs and Anecdotes of his Live.* – 1809. – [10], 407 с.; фронт. (портр.)

Том имеет гравированный тит. л. с загл.: *The Works of Benjamin Franklin. Vol. II.* – Philadelphia, printed and published by William Duane, 1809.

Под портр. Франклина подписи: «J. Akin Sc. Philad.— Published by W. Duane. Philadelphia 1809».

Vol. 6. *The Works of Dr. Benjamin Franklin, in Philosophy, Politics, and morals: containing, beside all the writing published in former collections, his diplomatic Correspondence, as minister of the United States, at the court of Versailles; his private Epistolary Correspondence, Miscellaneous, Litaerary, and philosophical, subjects, between the Years 1753 and 1790, developing the Secret History of his Political Transactions and negotiations. Published from the Originals, by his Grandson Wm. Temple Franklin.* — 1817. – [6], XXIII, 564 с.

Том имеет гравированный тит. л. с загл.: *The Works of Benjamin Franklin. Volume VI.* – Philadelphia, printed and published by William Duane, 1809. Engraw-d by A. Lowson.

Четыре тома из 6-ти.

Переплеты полукожаные с коричневыми кожаными уголками и корешками. На корешках тиснение золотом. Покрытие — красная марморная бумага. Обрезы «с прыском».

Шифр: Inv.1925/B-1190.

41. **Helvetius Claude Hadrien** (1715-1771). De l'Esprit. – Paris, chez Durand, 1758. – [4], XXII, 643, [1] с. – 4°.

Сочинение французского философа Гельвеция «О Духе», изданное анонимно в Париже в 1758 г. и запрещенное фр. парламентом в следующем году. Экземпляр из библиотеки Е.Р. Дашковой (урожд. Воронцовой), прочитанный ею в 13-летнем возрасте, а затем подаренный госпоже Вильмот. На обороте верхней крышки переплета владельческая помета: 1) «Un arret du Parlement rendu le 6 fevr. 1759, fit bruler, le 10 du meme moi/s/, cet ouvrage la premier édition 1758 in 4 de 643 c'est celui-ci très rare. — Amsterdam 1758. 1759. 2 vol. in 18. 1776 et Londres 1782 2 vol. in 12 Paris 1822 (A /et ?/ Chanerian/ 2 vol. in 18. Cet exemplaire a appartenu a la fameuse P-ce Daschkoff nee Worontzoff». Эклибрис «Из библиотеки села Петровскаго Рода Михалковых».

1. «Comtesse Catherine de Worontzow» (черными поблекшими чернилами с разводами); 2. «C. de Daschkow» (черными чернилами, без разводов); 3. «Ma jeune et charmante amie Miss Wilmot a voulu avoir un echantillon de ce que j'étois avant l'age de raison, et a souhaitee avoir ce Livre je le lui donne avec plaisir parce que je ne suis heureuse que quand je puis accomplir ces moindres souhaits P. de Daschkow» (черными поблекшими чернилами с разводами). («Моя юная и очаровательная подруга мисс Вильмот захотела иметь образец того, чем я была до вступления во взрослый возраст, и пожелала иметь эту книгу, /которую/ я ей дарю с удовольствием, потому что я счастлива только тогда, когда я могу выполнить эти малейшие желания. К[нягиня] Дашкова»).

На обороте шмуцтитула 2 пометы: 1) «Ce livre appartient a la Comtesse Catherine de Worontzow, achete par elle lorsqu'elle n'avait que 13 ans (цифра подчеркнута) — et les soulignements dans l'ouvrage son fait par elle meme a cet age» (черными чернилами с разводами): («Эта книга принадлежит графине Екатерине Воронцовой и была куплена, когда ей не было и 13-ти лет. Подчеркивания в этой книге сделаны ею в 13-летнем возрасте»); 2) «N.B. La C-e de Worontzoff (P. Daschkoff) etant nee en 1744» (карандашом): («N.B. Г[рафиня] Воронцова (К[нягиня] Дашкова) родилась в 1744 г.»).

Шифр: 5154.f./2015.

ЛИТЕРАТУРА

Condorcet. Éloge de Franklin. Paris, 1791, in-8.

Correspondance de Benjamin Franklin, traduite de l'anglais et annotée par Ed. Laboulaye. P., 1866. 2 vol., in-12, chez Hachette.

Ford P.L. Franklin bibliography. A list of books written by or relating to Benjamin Franklin. – Brooklin N.-Y), 1889.

Franklin B. Mémoires sur sa vie privée, écrits par lui-même et adressés à son fils. P., 1791–1794. 1 vol. In-8.

Franklin B. Vie de B. Franklin, écrite par lui-même, suivie de ses oeuvres morales, politiques et littéraires, traduite en français. 1798. 2 vol. In-8.

Russische Bibliothek, zur Kenntniss des gegenwärtigen Zustandes der Literatur in Russland. Herausgegeben von H. L. Ch. Bacmeister. – St. Petersburg, Riga und Leipzig, bey Johann Friedrich Hartknoch, 1772-1787. Bd. 1–11.

Радовский М.И. Вениамин Франклин и его связи с Россией. — М.; Л.: Академия наук СССР, 1958.

Рогожин В.Н. Дела Московской цензуры в царствование Павла I, как материалы для русской библиографии и словаря русских писателей. — СПб., 1902–1922. Вып. 1. 1797 г. — Вып. 2. 1798 г.

Смирдин А.Ф. Роспись российским книгам для чтения из библиотеки Александра Смирдина, систематическим порядком расположенная. В 4-х частях. — СПб., 1828. Прибавление 1–2. — СПб., 1829-1832. Прибавление 3.

Сопиков В.С. Опыт российской библиографии / Ред., примеч., доп. и указатель В.И. Рогожина. 2-е изд. — СПб., 1904–1908. Ч. 1–5.

Старцев А.И. Вениамин Франклин и русское общество XVIII века. (К 150-летию со дня смерти Франклина) // Иностранная литература, 1940. № 3–4. С. 215-221.

КАРЛ ЛИННЕЙ В РОССИИ

КАРЛ ЛИННЕЙ В РОССИИ

Каталог выставки в Отделе редкой книги Библиотеки Российской академии наук

ПРИЖИЗНЕННЫЕ ИЗДАНИЯ

Академия наук

1. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei M. D. Equitis de Stella Polari, S. R. Majestatis Sueciae archiatri, medicinae et botanices professoris Upsaliensis, plurimarum Academiarum socii, **Disquisitio** de quaestione ab Academia Imperiali Scientiarum Petropol. in annum 1759. pro praemio proposita: Sexum plantarum argumentis et experimentis novis, praeter adhuc iam cognita, vel corroborare, vel impugnare, praemissa expositione historica et physica omnium plantae partium, quae aliquid ad foecundationem et perfectionem seminis et fructus conferre creduntur, ab eadem Academia die 6. Septembris 1760. in conventu publico praemio ornata. Petropoli, typis Academiae Scientiarum Scientiarum, 1760. — 30 с.; 4°.

На тит. л. девиз, под которым работа была прислана в Петербургскую Академию наук: *Fama exetendere Factis*.

Обложка из бумаги «павлинье перо».

Кубасов, Ш, № 740; Шемиот, № 3281; CDN, XCVIII, с. 658-659; LC, LXXXVIII,

с. 454.

БАН, ГБЛ, ГПБ, ЦГАДА. 1760ин/7.

СТАТЬИ

2. **Linnē Carl.** Nitraria planta obscura explicata. Novi Commentarii Academiae Scientiarum Petropolitanae. T. 7. Ad annum 1758 et 1759. — Petropoli, [St. Petersburg], typis Academiae Scientiarum, 1761. С. 315-320; таб. 10. (№ 5759).

Виньетка на тит. л. – гравюра на меди.

Переплет академический: светло-коричневая кожа с напыском. На обеих крышках суперэкслибрисы – двуглавые орлы времени правления Павла I (с мальтийским крестом). На тисненном золотом корешке красные кожаные наклейки с названием и порядковым номером. Обрез в синюю крапинку. Форзацы из мраморной бумаги. На тит. л. штампы: 1) Bibliotheca Musei botanici Acad. imp. scen. Petropolitanae. 2) Академия наук. Библиотека. Читал. Зал.

СК ин, № 222.

Инв. 809j.

ЗАГРАНИЧНЫЕ ИЗДАНИЯ

3. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei Sac. Reg. Maj. Svec. Archiat. Med. et Bot. Prof. Upsaliens. Acad. Imper. Monsp. Berol. Ups. Stockh. Soc. Amoenitates Academiae seu Dissertationes variae physicae, medicae, botanicae antehac seorsim editae. Nunc collectae et auctae. Cum tabulia aeneis. – Holmiae [Stockholm] et Lipsiae [Leipzig], Apud Godofredum Kiesewetter, 1749. – [4], 563 с.; 17л. ил.-8о.

На тит. л. двухцветная печать (черная и красная краски) и гравированная на меди виньетка.

Виньетки – гравюры на дереве, иллюстрации – гравюры на меди.

Содержание см. шифр 4580.q./1 1355.R.

Верхняя крышка переплета и последняя страница оторваны, нижней крышки нет. На крышке наклейка: «Ebeneser Palmer Bookseller 18. Paternoster Row. London E. C. Est. 1813».

5318.q./15216.R.

4. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei Sac. Reg. maj. Svec. Archiat. Med. et Bot. Prof. Upsaliens. Acad. Imper. Monsp. Berol. Ups. Stockh. Soc. Amoenitates Academiae seu Dissertationes variae physicae, medicae, botanicae antehac seorsim editae. Nunc collec-

tae et auctae. Cum tabulis aeneis. – Holmiae [Stockholm] et Lipsiae [Leipzig], Apud Godofredum Kiesewetter, 1749. - [4], 563 с. 17 л. ил. – 8о.

Содержание:

I. **Klase Laurentius** Mag. Betula nana quam, praeside D. D. Carolo Linnaeo, Med. et Bot. Prof. Reg. et Ord. proposuit Laurentius Mag. Klase, Smolandus, Horis, ante meridiem solitis. Upsaliae 1743. Jun. 30. in Audit. Gustav. maj. (C. 1-22, 1 л. ил.: I. Betula foliis orbiculatis crenatis).

II. **Hengardt Cornel.** Ficus, praeside D. D. Carolo Linnaeo, Med. et Bot. Prof. Reg. et Ord. explicata a Cornel Hengardt, Scano. Upsaliae 1744. Septembr. 15. in Audit. Gustav. major. (C. 23-54, 1 л. ил.: II. ad Dis. 2. de Ficos).

III. **Rudberg Daniel.** Peloria, praeside D. D. Carolo Linnaeo, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Regg. Monspel. Stockh. et Upsal. Socio, hujusque Secretario, proposita a Daniel Rudberg Vermelando. Upsaliae 1744. Decembr. 19. in Aud. Carol. maj. (C. 55-73, 1 л. ил.:

III. Peloria).

IV. **Fougt Henric.** Corallia Baltica, praeside D. D. Carolo Linnaeo, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Socc. Acad. Imper. N. C. Monspeliens. Stockholmens. et Upsaliens. Soc., hujusque Secretario, proposita a Henric. Fougt, Reg. Coll. Metall. adscr. Upsaliae 1745. Junii 8. in Audit. Carol. maj. (C. 74-106, 1 л. ил.: IV. Corallia Baltica).

V. **Hast Barth. Rudolphus.** Amphibia Gyllenborgiaza, praeside Dn. D. Carolo Linnaeo, Med. et Botan. Profess. Reg. et Ord. descripta a Barth. Rudolph Hast, Ostrobothniensi, Upsaliae 1745. Jun. 18. in Audit. Carol. maj. (C. 107-140).

VI. **Martin Rolandus.** Plantae Martino-Burserianae, praeside D. D. Carolo Linnaeo, Med. et Bot. Prof. Reg. et Ord. Socc. Imper. N. C. Monspeliens. Holmens. et Upsaliens. Soc., hujusque Secretario, explicata a Rolando Martin, Petri fil. Uplando. Upsaliae 1745. Decemb. 12. in Audit. Carol. maj. (C. 141-171).

VII. **Naucner Samuel.** Hortus Upsaliensis, quem sub praeside D. D. Caroli Linnaei, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Regg. Monspel. Stockh. et Upsal. Socii, hujusque Secretarii, proposuit Samuel Naucner, Helsingus. Upsaliae 1745. Dec. 16. in Audit. Carol. maj. (C. 172-210; 4 л. ил.: V. Horti Upsaliensis Prospectus. - VI. Horti Upsaliensis Mappa. VII. Prospectus Calsaru interior, ut Fistulae Caminorum pateant. VIII. Delineatio Indinattionis fenestratum Caldaru. IX. Delineatio Indinattionis fenestratum hybernaculi secundum leges Boerhavi).

VIII. **Hallman Johannes Gustavus.** Passiflora, praeside Dn. D. Carolo Linnaeo, Med. et Botan. Profess. Reg. et Ord. proposita a Johanne Gustavo Hallman, Fil. Holmensi. Upsaliae 1745. Decemb. 18. in Audit. Carol. maj. (C.

211-242; 1 л. ил.: X. Ad Diss. 8. de Passi Flora).

IX. Tursen Erland. Zach. Anandria, sub praesidio Dn. D. Caroli Linnaei, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Regg. Monspel. Holm. et Upsal. Socii, hujusque Secretarii, proposita ab Erland. Zach. Tursen, Wexionia Smolando. Upsaliae 1745. Dec. 20. in Audit. Carol. maj. (C. 243-259; 1 л. ил.: XI. Ad Diss. 9. de Anandria).

X. Heiligtag Johann. Benjamin. Acrosticum, praeside D. D. Caroli Linnaei, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. propositum a Johann. Benjamin. Heiligtag, Blekingo. Upsaliae 1745. Decemb. 23. in Audit. Carol. maj. (C. 260-276; 1 л. ил.: XII. Ad Diss. 10. de Acrostico).

XI. Balk Laurent. Museum Adolpho-Fridericianum, sub praesidio Dn. D. Caroli Linnaei, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Regg. Monspel. Stockholm. et Upsal. Socii, hujusque Secretarii, propositum a Laurent. Balk, Fil. Gevalia-Gestric. Upsaliae 1746-Maj. 31. in Audit. Carol. maj. (C. 277-326; 2 л. ил.: XIII. Ad Diss. 11. de Museo Adolpho-Frideric. XIV. Ad Diss. 11. de Museo Adolpho-Frideric.).

XII. Wahlbom Johann. Gustav. Sponsalia Plantam, sub praesidio Dn. D. Caroli Linnaei, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Regg. Monspel. Stockholm. et Upsal. Socii, hujusque Secretarii, proposita a Johann. Gustav. Wahlbom, Calmariensi. Upsaliae 1746. Jun. 11. in Audit. Carol. maj. (C. 327-380).

XIII. Dassow Carol. Magn. Nova Plantarum genera, praeside Dn. D. Carolo Linnaeo, Sac. Reg. Maj. Archiatro, Med. atque Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. N. C. Monsp. Berol. Stockh. et Upsal. Socio, hujusque Secretarij, proposita a Carol. Magn. Dassow, Stockholmiens. Upsaliae 1746. Jun. 15. in Audit. Gustav. maj. (C. 381-417).

XIV. Hasselquist Fridericus. Vires plantarum, sub praesidio Dn. D. Caroli Linnaei, Sac. Reg. Maj. Archiatri, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Socc. Imper. Monsp. Stockh., Upsal. et Berol. Socii, propositae a Friderico Hasselquist, O-Gotho. Upsaliae 1747. Junii... in Audit. Gustav. (C. 418-453; 1 л. ил.: XV. Amor unit Plantas).

XV. Kaehler Martin. Crystallorum generatio, sub praesidio Dn. D. Caroli Linnaei, Sac. Reg. Maj. Archiatri, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Monsp. Berol. Stockh., et Upsal. Socii, proposita a Martin Kaehler, Stockholmiens. Upsaliae 1747. Decembr. 22. in Audit. Gustav. (C. 454-482; 1 л. ил.: XVI. Ad Diss. 15 de Crystallorum generatione).

XVI. Sundius Petrus. Surinamensia Grilliana, praeside Dn. D. Carolo Linnaeo, Sac. Reg. Maj. Archiatro, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Regg. Monsp. Berol. Stockh. et Upsal. Socio, proposita a Petro Sundio, Stockholmiens. Upsaliae 1748. Junii. 18. in Audit. Car. Maj. (C. 483-508; 1 л.

ил.: XVII. Ad Diss. 16 de Surinamensibus Grillianis).

XVII. **Aspelin Elia.** Flora oeconomica, praeside Dn. D. Carolo Linnaeo, Sac. Reg. Maj. Archiatro, Med. et Botan. Profess. Reg. et Ord. proposita ab Elia Aspelin. Upsaliae 1748. Jun. 25. in Audit. Carol. maj. (С. 509-539).

XVIII. **Soederberg Olaus.** Curiositas naturalis, sub praesidio Dn. D. Caroli Linnaei, Sac. Reg. Maj. Archiatri, Med. et Botan. Prof. Reg. et Ord. Acad. Imper. Monsp. Stockh., et Upsal. et Berol. Socii, proposita ab Olo Soederberg, And. Fil. Dalia-Vermelando. Upsaliae 1748. Jun. 31. in Audit. Carol. maj. (С. 540-563).

Переплет белый пергаменный. Обрез красный. Первый аллигат конволюта вырезан до поступления книги в отдел. Таблицы вплетены перед каждой диссертацией.

4580.q./11355.R.

5. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei Sac. Reg. maj. Svec. Archiat. Med. et Bot. Prof. Upsaliens, Acad. Imper. Monsp. Berol. Ups. Stockh. Soc. Amoenitates Academiae seu Dissertationes variae physicae, medicae, Botanicae antehac seorsim editae. Nunc collectae et auctae. Cum tabulis aeneis. – Holmiae [Stockholm] et Lipsiae [Leipzig], Apud Godofredum Kiesewetter, 1749. – [4], 563 с. 17 л. ил. – 8о.

2-й экз. предыдущего издания.

Переплет полукожаный, начала XIX в. уголки и корешок темно-коричневой кожи. На корешке вытисненное золотом заглавие и золотые линейки. Покрытие – бежевая в крапинку форзацная бумага. Обрез красный. Иллюстрации вплетены в конце книги.

4571.q./11330.R.

6. **Linne Carl.** Caroli Linnaei Sac. Reg. Maj. Svec. Archiat. Med. et Bot. Prof. Upsaliens, Acad. Imper. Monsp. Berol. Ups. Stockh. Soc. Amoenitates Academiae seu Dissertationes variae physicae, medicae, botanicae antehac seorsim editae. Nunc collectae et auctae. Cum tabulis aeneis. Accedit Hypothesis nova de ferborum intermittentium causa. Volumen primum. – Lugduni Batavorum [Leiden], apud Theodorum Haak, 1749. – [4], 610 с. 13 л. ил. – 8о.

Содержание:

Car. Linnaei, Sueci, Hypothesis nova de februm intermittentium causa. (С. 1-19).

Naucler Samuel. Samuel. Naucleri, Olai Fil. Descriptio Horti Upsaliensis. (С. 20-60. 4 л. ил.: I. Horti Upsaliensis Prospectus. – II. Horti Upsaliensis Mapa. – III. Prospectus Calsaru interior, ut Fistulae Caminorum pateant. – IV. Delineatio Indinattionis fenestratum Caldaru. IX. Delineatio Indinattionis fenestratum hybernaculi secundum leges Boerhavi).

Wahlbom Johann. Gustav. Joh. Gustav. Wahlbom, Calmariensis Sponsalia Plantarum. (С. 61-109. 1 л. ил.: Amor unit Plantas).

Dassow Carol. Magn. Caroli Magni Dassow, Stockholmiensis Nova Plantarum genera. (С. 110-143).

Heiligtag Johann. Benjamin. Johannis Benjamini Heiligtag, Blekingi Dissertatio botanica de Acrostico. (С. 144-160. 1 л. ил.: [de Acrostico]).

Tursen Erland. Zach. Erland. Zach. Tursen Wexonia Smolandi Dissertatio botanica de Anandria. (С. 161-174).

Fougt Henric. Henric. Fougt Reg. Coll. Metall. adscr. Dissertatio de Coralliis Balticis. (С. 177-212 с.; 1 л. ил. Corallia Baltica).

Hegardt Cornel. Ficus. Historia naturalis et medica. Ficus. (С. 213-243 с.; 1 л. ил.)

Hallman Johannes Gustavus. Joh. Gustav. Hallman, Fil. Holmensi Dissertatio botanica de Passiflora. (С. 244-279 с.; 1 л. ил.).

Rudberg Daniel. Danielis Rudbergi Vermelandi Dissertatio botanica de Peloria. (С. 280-298 с.; 1 л. ил. Peloria).

Martin Rolandus. Rolandi Martini, Petri fil. Uplandi Dissertatio botanica, qua Plantae Martino-Burserianae explicantur. (С. 299-332).

Klase Laurentius Mag. Laurentii Mag. Klase, Smolandi Dissertatio botanica de Betula nana. (С. 333-351; 1 л. ил.: Betula foliis orbiculatis crenatis).

Aspelin Elia. Eliae Aspelin Smolandi Flora oeconomica. (С. 351-388).

Hasselquist Fridericus. Friderici Hasselquist, O. Gothi Dissertatio de Viribus plantarum. (С. 389-426).

Soederberg Olaus. Olai Söderberg Specimen de Curiositate naturali. (С. 429-453).

Kaehler Martin. Martini Kahler, Specimen de Crystallorum generatione. (С. 454-488; 1 л. ил.).

Sundius Petrus. Petri Sundii, Stockholmiensis Surinamensia Grilliana. (С. 489- 519; 1 л. ил.).

Hast Barth. Rudolphus. Barth. Rudolphi Hast, Ostrobothniensis Amphibia Gyllenborgiana. (С. 520-555).

Balk Laurent. Laurentii Balk, Gevalia-Gestric Museum Adolpho-Fridericianum. (С. 556-610).

Переплет полукожаный с розовым корешком. Покрытие – розовая форзацная бумага «павлинье перо». На верхней крышке серая наклейка с надписью: «R. Friedlander et Sohn. Berlin». На тит. л. штамп: «Duplum. B. L. N.» и инициалы «B. U. H.»

4965.q./13468.R.

7. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei equitis de Stella Polari, Archiatri Regii, Med. et Botan.

Profess. Upsal. Holmens, Petrop. Berol. Imper. Lond. Monspel. Tolos. Florent. Soc. Animalium specierum in Classes, ordines, genera, species methodica dispositio, additis characteribus, differentiis atque synonymus, accomodata ad Systema Naturae et in formam enchyridii redacta, secundum decimam Holmensem editione. – Lugduni Batavorum [Leiden], apud Theodorum Naak, 1759. – [4], 253, [3]с. – 8о.

Переплет русской работы: коричневая кожа с напыском и линейными рамками. На тисненном золотом корешке наклейка с названием книги. Форзацы из мраморной бумаги. Обрез красный.

3680.q./7889.R.

8. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei Archiatr. Reg. et Med. ac Botan. Prof. Upsal. Bibliotheca Botanica recensens libros plus mille de plantis huc usque editos, secundum Systema Auctoris Naturale in Classes, Ordines, Genera et Species dispositos, additis Editionis loco, Tempore, Forma, Lingua etc. Editio altera, priori longe auctior et emendatior. – Amstelodami, apud Viduam S. Schoutem et Filium, 1751. – [18], 220, [14] с. – 8о.

Linnē Carl. Caroli Linnaei M. D. Botanici et mineralogi Publici Fundamenta botanica, in quibus theoria botanices aphoristice traditur. Editio tertia, prioribus longe auctior et emendatior. – Amstelaedami, apud Salomonem Schouten, 1741. – 51 с. – 4о.

На титульных листах двухцветная печать (черная и красная краски) Указание на порядковый номер издания обрамлено типографскими линейками.

Инициалы литые.

В конце ал. 2 указана типография: Typis Joan. Wilh. De Groot.

Издательский конволют из 2-х аллигатов.

Посвящение подписано: Carolus Linnaeus.

Переплет полукожаный со светлокоричневыми уголками и корешком. Покрытие – коричневая в крапинку форзацная бумага. На корешке золотое тиснение.

3481.q./6944-45.R.ал. 1-2.

9. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei, M. D. botanici et mineralogi publici Fundamenta botanica, in quibus theoria botanices aphoristice traditur. Ed. 2. – Stockholmia, Apud Gottfr. Kiesewetter, 1740. – [4], 23 с. – 8о.

Linnē Carl. Caroli Linnaei Natura Curiosorum Dioscoridis Secundi Systema naturae in quo Naturae regna tria secundum. Classes, Ordinis, Genera, Species, sestematice proponuntur. Ed. altera, auctior. – Stockholmia, Apud Gottfr. Kiesewetter, 1740. – 80 с. – 8о.

Издательский конволют из 2-х аллигатов.

10. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei Medic. et Botan. Prof. Upsal; Academici Praefect; Acad. Imperial: Monspeliens: Stockholm: Upsal: Soc. Hujusque Secretar. Fauna Suecica sistens animalia Sueciae Regni: Quadrupedia, Aves, Amphibia, Pisces, Insecta, Vermes, Distributa Per Classes et Ordines, Genera et Species. Cum Dofferentiis Specierum, Synonymis Autorum, Nominibus Incolarum, Locis Habitationum, Descriptionibus Insectorum. – Stockholmiae [Stockholm], sumtu et literis Laurentii Salvii, 1746. – [28], 411 с. – 4о.

Выходные данные отделены двойной типографской линейкой.

Посвящение подписано: Carolus Linnaeus.

На об. тит. л. эпитафия из Квинтиллиана.

Переплет полукожаный со светлокоричневыми уголками и корешком. Покрытие – коричневая в крапинку форзацная бумага. На форзаце карандашные пометы. На тит. л. автографы владельцев: «Jaq. Rudecy?», «S. E. Albom», «Solnblad» «Ahmmus?» и черная печатка с инициалами «J (S?) E.».

5644.q./16621.R.

11. **Linnē Carl.** Carl von Linné Lappländische Reise und andere Schriften. [Aus dem Schwedischen Übersetzung von H. C. Artmann, Abraham Gotthelf Kästner und Kart Lappe, herausgegeben, mit Nachwort und Anmerkungen von Sieglinde Mierau. Mit 29 Zeichnungen Linnés und 31 Abbildungen. – Leipzig, Verlag Philipp Reclam jun., 1980. – 399, [2] с. с ил. – 8о.

|| 1980 и
79

12. **Linnē Carl.** Museum S:ae R:ae M:tis Ludovicae Ulricae Reginae Svecorum, Gothorum, Vandalorumque etc. etc. etc. In quo animalia rariora, exotica, imprimis insecta et conhilia describuntur et determinatur. Prodrumi instar editum a Carolo v. Linne. Editio altera. T. 1–2. – Holmiae, literis et impensis direct. Laur. Salvii, 1764. – 4о.

T. 1. – [8], 720, [2], 110, [1]с.

На тит. л. двухцветная печать (черная и красная краски). Посвящение и обращение к читателям подписаны: Carl v. Linné.

Выходные данные отделены волнистой линейкой.

T. 2. – 110, [1]: Museum S:ae R:ae M:tis Adolphi Friderici Reges Svecorum, Gothorum, Vandalorumque etc. etc. etc. In quo animalia rariora, imprimis et exotica: aves, amphibia, pisces describuntur. Tomi secundi Prodrumus. – Holmiae, literis et impensis direct. Laur. Salvii, 1764. – 110, [1] с. Указание на номер тома отделено волнистой линейкой, выходные данные – типограф-

ской.

Издательский конволют из 2-х аллигатов.

Переплет полукожаный с коричневыми кожаными корешком и уголками; покрытие – бежевая мраморная бумага. Обрез красный. На форзаце карандашная помета. На тит. л. штамп: «Kongl. veterin. Skole».

10055.q./28897-98.R., ал. 1.

13. **Linnē Carl** [Praesid.]. I. N. J. Museum Adolpho-Fridericianum, quod cum consensu ampliss. Fac. Medicae in Regia Acad. Upsaliensi, sub Praesidio Viri Celeberrimi D.D. Caroli Linnaei Medic. et Botan. Profess. Reg. et Ordin. Acad. Imper. Regg. Mons: Stockh. et Upsal: Socii Hujusq. Secretarii publico bonomm examini submittit Laurentius Balk fil. Gevalia–Gestricius. In Aud. Carol. Majori, die 31 Maji Anno 1746. Horis ant. meridiem, consuetis – Holmiae [Stockholm], typis Laurentii Salvii, [1746]. – [8], 48, [2] с.; 2 л. ил. – 4о.

Без переплета и обл. Текст начинается на об. тит. л.

10323.q./30157.R.

14. **Linnē Carl**. Carl Linnaei Med. et Botan. Prof. Ups. Öländska och Gothländska Resa på Riksens Högloflige Ständers befallning förrättad Åhr 1741. Med Anmärkningar uti Oeconomien, Natural–Historien, Antiquiteter etc. med åtskillige Figurer. – Stockholm och Upsala, hos Gottfried Kiesewetter, 1745. – [14], 344, [[26] с. с ил.; 3 л. карт., ил. – 12о.

Выходные данные отделены типографской линейкой.

Виньетки наборные. Иллюстрации и руны – гравюры на дереве. Вклейки – гравюры на меди.

На с. 7–160: Carl Linnaei Öländska Resa förrättad 1741. Имеет шмуцтитул на об. предисловия.

На с. 161–344: Carl Linnaei Gothländska Resa förrättad Åhr 1741. Имеет шмуцтитул.

Карты:

1. Charta öfwer Öland.

2. Charta öfwer Gothland.

Переплет полукожаный со светлокоричневыми уголками и корешком. На корешке тиснение золотом. Наклейки: красная кожаная с заглавием; бумажная с Бэровским шифром. Покрытие – бежевая форзацная бумага с разводами. На форзаце в шифре указано имя владельца: «Sjogren» (Sjögren). На титульном листе печатка: «S. Tallgren».

Шифр: Xhee/11^b.

15. **Linnē Carl**. Caroli Linnaei Med. Doct. et in Academia Upsaliensi Academicum

Prof. Reg. et Ord. Oratio de necessitate pergrinationum intra patriam. Ejusque elenchus animalium per Sueciam observatorum. — Accedunt Johannis Browallii Examen epicriseos Siegesbeckianae in systema plantarum sexuale. Et Johannis Gesneri Med. Doct. Phys. et Mat. Ord. Dissertationes De Partium vegetatiōnis et fructificationis structura, differentia et usu, In quibus Elementa Botanica dilucide explicantur. — Lugduni Batavorum, apud Cornwlium Haak, 1743. — [2], 94, 108c. — 8о.

На с. 37-94 1-й пар.: Caroli Linnaei Med. Doct. et Soc. Reg. Lit. ac Scient. Membr. Elenchus Animalium per Sueciam observatorum. Имеет шмуцтитул.

На с. 1-54 2-й пар.: Examen Epicriseos in systema plantarum sexuale Cl. Linnaei, Anno 1737. Petropoli evulgatae, Auctore Jo. Georgio Siegesbeck M. D. et Horti Medici Petropolitani Praefecto, Jussu Amicorum institutum a Johanne Browallio. Имеет шмуцтимтул.

На с. 55-108 3-й пар.: Johannis Gesneri Med. Doct. Phys. et Math. Prof. Ord. Dissertationes physicae De vegetabilibus. Quam prior Partium Vegetationis Structuram, Differentias et Usus, Posterior vero Partium Fructificationis Structuram, Differentias et Usus sistit. In Elementa Botanica Celeb. Linnaei. Dilucide explicatur. Имеет шмуцтитул.

На тит. л. и шмуцтитулах, кроме первого, употреблены двойные типографские линейки. Виньетки наборные. Инициалы литые.

Al. 2. **Bazin.** Observations sur les plantes et leurs analogie avec insectes, precedees de deux discours sur l'Accroissement du Corps humain, l'autre Sur la cause pour laquelle les Bestes nagent naturellement, et que l'Homme est obligé d'en etudier les moyens. — a Strasbourg, chez Jean Renaud Doukssecker, Marchand Libraire, 1741. — [6], 134 с. — 80.

На тит. л.: Avec Permission и литая виньетка. Год издания отделен типографской линейкой.

Автор указан в конце посвящения кардиналу де Рогану: «Très-humble et très obeissant Serviteur, Bazin».

Виньетки и инициалы литые.

В конце текста указана типография: De l'imprimerie de J. F. Le Roux.

Al. 3. **Voltaire F. M. A.** La Métaphysique de Neuton, ou Parallele des sentimens de Neuton et de Leibnitz. Par Mr. de Voltaire. Cet Ouvrage, qui renfermé beaucoup de choses tres-instructives dans sa petitesse, peut servir de Supplément aux Elemens de la Philosophie de Neuton que le même Autor a publié. — Amsterdam, chez Etienne Ledet et Compagnie, 1740. — [6], 71 с. — 8о.

Инициалы наборные; виньетки наборные и гравюры на дереве.

Конволют из 3-х аллигатов.

Переплет полупергаменный. Корешок и уголки из пергамена. Корешок сильно закоптился во время пожара 1988 г. Покрытие – форзацная бумага «правильное перо». На верхней крышке тисненый золотом овальный суперэклибрис – вензель под герцогской? короной. На форзаце карандашные и чернильные пометы.

Шифр: VII Bb/1^a.

16. **Linnē Carl.** Carl Linnaei, Archiat. Reg. et Med. Prof. Upsal. Skånska Resa, På Höga Öfwerhetens Befallning Förrättad År 1749. Med Rön och Anmärkningar Uti Oeconomien, Naturalier, Antiquiteter, Seder, Lefnade-sätt. Med Tillhörige Figurer. – Stockholm, Uplag på Lars Salvii kostnad, 1751. – [10], XIV, 413, [36] с. с ил.; 7 л. ил., карт. – 8о.

На тит. л. с двухцветной печатью (черная и красная краски) в волнистых линейках привилегия: «Med Kongl. Maj:ts Allernådigste Privilegio». На об. тит. л. эпитафия из Овидия.

Заглавие предисловия набрано красным цветом. Виньетки – гравюры на дереве и наборные. Иллюстрации в тексте – гравюры на дереве. Карта и иллюстрации на отд. листах – гравюры на меди.

Карта: Charta öfwer Hetigdömet Skåne. Подпись: «C. Bergquist sculpsit».

Под ил. 2, 4 подписи: . «C. Bergquist sculpsit»

Переплет полукожаный с красным кожаным корешком. Покрытие – зеленая мраморная бумага. На форзаце в шифре указано имя владельца: «Sjög» (Sjögren). На тит. л. зачеркнутый автограф владельца.

X Hee/11^c.

17. **Linnē Carl.** [Carl Linnaei... Wäst-Göttha Resa, på Riksens Höglofl. Ständers befallning förrättad år 1746. Med Anmärkningar uti Oeconomien, Naturkunnigheten, Antiquiteter, Invånarnes Seder och Lefnadssätt: med tillhörige Figurer. – Stockholm, Uplag på Lars Salvii kostnad, 1747]. – [10], 284, [15] с. с ил.; 4 л. ил. – 8о.

Экз. деф., без тит. л.

Виньетки наборные и гравюры на дереве. Иллюстрации – гравюры на меди.

Под ил. 2 подпись: «Laur. Alfstrin del.»; под ил. 3: «C: Bergquist sc.» Ил. 1 вплетена в конце книги.

Переплет полукожаный с зеленым кожаным корешком. На нем красная наклейка с названием книги. Покрытие из зеленой мраморной бумаги. Обрез зеленый мраморный. На форзаце в шифре указано имя вла-

дельца: «Sjog» (Sjögren).

Издание описано по: Warmholtz C. G. Bibliotheca historica Sveo-Gothica. Del. 1. № 277.

VII Ad/24.

18. **Linnē Carl.** Caroli Lirmaei, Sveci, Doctoris Medicinae, Systema naturae, aive Regna tria Naturae systematice proposita per classes, ordines, genera, et species. – Lugduni Batavorum, apud Theodorum Naak, Ex Typographia Joannis Wilhelmi de Groot, 1735. – [8] л. – F. max.

На тит. л. эпитафия из 104 Псалма Давида.

На л. [2]: Lugduni Batavorum, apud Angelum Sylvium, 1736.

Переплет полукожаный (работы Х. Битнера) с коричневыми кожаными уголками и корешком. На уголках и загибах кожи линейное тиснение. Покрытие форзацная бумага «павлинье перо». Бэровский шифр: VII Aa/I. На форзаце номера: 185, Отд. ос. ф. № 1988. На тит. л. номера: К. И. 2585, № 1988. В конце книги знак Кам. кат. Н. NAT.

2161.f.max./1988 (Первое издание. Graesse, IV, 215: Cette premier edition tres rare).

19. **Linnē Carl.** Caroli Linnaei Med: Doct; Botanic; Publ; Kongl. Ammiralitets Medici; Kejsersliga Academiens andra Dioscoridis, Correspondent af Franska Academiens Ledamot af Societ. Reg. Upsaliensis Tal, om märkvärdigheter uti Insecterne, hollit för Kongl. Vetens. Academiens uti Auditorio illustri, Första Praesidentska et aflades 1739 d. 3. October. Andra gången uplagt, med någon tilökning. – Stockholm, tryckt hos Lars Salvius, 1747. – 32 с. – 4о.

На тит. л. гравированная на меди виньетка.

На об. тит. л. эпитафия из книги Иова.

Виньетки и инициал – гравюр на дереве.

Вплетена после выпуска за июль–сентябрь 1739 Kongl. Swenska Wetenskaps Academiens Handlingar.

9993.q./28593-611.R., ал. 2.

РУССКИЕ ПЕРЕВОДЫ

20. **Линней Карл.** Водка в руках философа, врача и простолюди-ма. Сочинение прелюбопытное, и для всякого полезное п. п. б. п. п. к. л. – В Санктпетербурге, [тип. Богдановича], печ. с дозв. Указ. 1790 года. – 44 с. – 8о.

Перевод диссертации: «Spiritus frumentu quem praeside... Car. V. Linné. Proposuit Petms Bergius Wermelandus. Upsaliae, 1764. Decembr. 19».

На обороте титульного листа: «П. Б.» [Петр Богданович]. Аббревиатура на титульном листе, по-видимому, означает: «предлагает Петрус Бергиус под председательством Карла Линнея».

Обложка из серой форзацной бумаги.

Соп.2519.СК 3694.

БАН, ГПБ, ГПИБ.

1790/20.

21. **Линней Карл.** Карла Линнея, Ордена Северной звезды кавалера, Его Величества, Короля шведского Архиатора, Медицины Доктора и Ботаники Профессора регулярного и ординарного, Академии наук: Упсальской, Стокгольмской, Санктпетербургской и Берлинской; також ученых о испытаниях Естества Собраний: Лондонского, Монтпельезского, Тулузсаго и Флорентинсаго члена, Наставление путешествующему. С Латинскаго на Российский язык Перевел Василий Рубан. - В Санктпетербурге, [тип. Сухопутн. кад. корпуса], 1771. - [8], 44 с. - 12о.

Место издания и год отделены жирной типографской линейкой.

Посвящение: Его сиятельству князю Ивану Петровичу Тюфякину, Путешествующему в чужих краях под именем. Россиянина Бойова. Подпись: «Василий Рубан С. П. бург. Февраля дня 1771 года».

На с. 38-44: По причине оставшагося празднаго места, прилагаются здесь сходные с материею сея книги. Запросы, которыми требовались в Имп. Академию наук географическия известия изо всех российских городов, для сочинения вновь исправнейшаго российского атласа российского атласа в оной Академии.

Виньетки наборные, концовка – гравюра на дереве.

Заглавие оригинала: *Oratio qua peregrinationum intra partiam asseritur necessitas.*

Обложка из форзацной бумаги «павлинье перо». На ней надпись: «Линнея Наставление путешествующему». Экз. А. А. Куника.

СК 3695. Соп. 6573. БАН, ГПБ, ГПИБ. 1771/1.

22. **Линней Карл.** Карла Линнея Разсуждения первое о употреблении коффеа второе о человекообразных переведены с корректором Иваном ТрEDIAковским. - В Санктпетербурге, печатано при Артиллерийском и Инженерном Шляхетном Кадетском Корпусе иждивением Типографии Содержателя Х. Ф. Клеэна, 1777 года. - [2], 47 с. - 8о.

Выходные данные отделены наборной линейкой.

Виньетки наборные.

Перевод двух диссертаций: 1. *Potus coffeae, quem sub praesidio...*

Car. Linnaei proposuit Hinricus Sparschuch, Lincopia O.Gothus. Upsaliae 1761. Decembr. 16.; 2. Anthropomorpha, quae, praeside... Car. Linnaei proposuit Christianus Emmanuel Norpius. Petropolitanus. Upsaliae 1760. Septemb. 6.

Рецензия на перевод помещена в журнале «Санктпетербургский вестник»,

1778, февраль, с. 137-142.

Без обложки. На тит л. запись: «Из книг Петра Яновскаго № 319», номер: 4886 и карандашный Куниковский шифр: XXVIII/205. На об. тит. л. штамп: «Из библиотеки Н. К. Никольского». В тексте множество отчеркиваний, надписей, нотабене и пр. Возможно, пометы принадлежат П. Яновскому.

СК, 3696. Соп. 9669.

ГБЛ, БАН, ГПБ, МГУ, ГПИБ.

дбл.24173 д.

23. **Линней Карл.** Философия ботаники, изъясняющая первыя оной основания сочинения Карла Линнея доктора, Северной звезды кавалера, королевско-шведскаго архиатера, Упсальской академии профессора ботаники регулярного и вех прочих Академий и ученых обществ члена. Изданная на российском языке Санктпетербургской Медико-хирургической академии адъюнк-профессором Тимофеем Семеловским. С фигурами. С одобрения Государственной Медицинской коллегии. — СПб., при имп. Акад. наук, 1800. — [3], IV, 195, [II], XLII с.; фронт. (портр.), 11 л ил. — 8о.

На I– XIII стр. предметные указатели на латинском и русском языках.

Портрет Линнея с подписью: «Grav. A. Kalpaschnicoff».

СК 3697. Соп.9669.

ГБЛ, БАН, ГПБ, МГУ, ГПИБ.

ПОСЛЕДОВАТЕЛИ ЛИННЕЯ

24. **Hedwig, Johann (1730-1799/1800).** Theoria generationis et fructificationis plantarum cryptogamicarum Linnaei mere propriis observationibus et experimentis superstructa; Dissertatio quae praemio ab Academia Imperiali Petropolitana pro amio 1783. proposito ornata est; auctore Joanne Hedwig M. D. Societat. Physiophilorum Berolinens, et oeconomicae Lipsiensis socio. Petropoli, typis Academiae Imper. Scientiarum, 1784. — 164, [2] с., 37 л. ил; 4°.

Выходные данные отделены двойной типографской линейкой.

Под раскрашенными от руки иллюстрациями – гравюрами на меди – подпись:

«Hedwig del. — Carieux sculp. 1783».

Переплет коричневой кожи (судя по корешку, сделан в Акад. переплетной мастерской). Покрытие сильно повреждено от напыска. Обрез красный. На верхней крышке тисненные золотом инициалы: «P. C. d. D.». Форзацы из бумаги «павлинье перо». На защитном л. автограф 1811 г. и дата 16 III 1916.

Экз. БАН из Академической б-ки.

СК ин, 1242; Кубасов, III, № 495; Шемиот, № 3235; Vasmeister, X, № 1014;

Brockhaus, VIII, с. 285.

БАН, ГБЛ, ГПБ, МГУ, ЛГУ, ГУ-7.

5231.f./2514.

25. **Terehovskij, Martin** (Тереховский Мартын Матвеевич 1740-1796). *Catalogus plantarum Horti Imperialis Medici Botanici, tam exoticarum, quam indigenarum, quae in Flora Ingrica Gorteri atque in Descriptione provinciae Petropolitanae Georgi, recensentur, aliarumque, secundum systematis naturae illustris C. Linnaei editionem XII et XIII Gmelini dispositarum.* – Petropoli, typis Collegii Imperialis Medici, 1796. – [4], 142 с.; 12°.

Загл. шмуцтитула: *Catalogus plantarum Horti Imperialis Medici Botanici Petropolitani in Insula Apothecaria.*

На с. 109-142: *Index generum.*

Имп. СПб. ботан. Сад., I, с. 227; Российский, № 4168; Russics, С–307.

Экз. ГПБ. с дарственной записью: «А.И. Прянишникову... от Ивана Борзенкова».

Скин., 2858.

БАН, ГБЛ, ГПБ.

ИЛЛЮСТРАЦИИ



BENJAMIN FRANKLIN.

Né à Boston, dans la nouvelle Angleterre le 17 Janvier 1706

Бенджамин Франклин



Эмблема Американского
философского общества



ПРОТОКОЛЫ

ЗАСѢДАНИЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ

СЪ 1725 по 1803 ГОДА.

—
ТОМЪ IV¹.

1786—1803.

PROCÈS-VERBAUX

DES SÉANCES DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES

DEPUIS SA FONDATION JUSQU'À 1803.

—
TOME IV¹.

1786—1803.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1911.



СЛУЖБА

СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

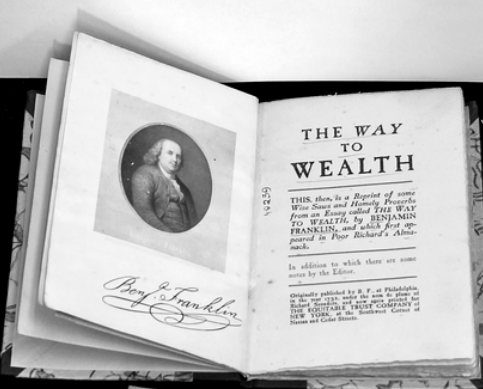
СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

СЛУЖБА
СЛУЖБА

ВЫСТАВКА

ФРАНКЛИН-РОССИЯ



THE WAY
TO
WEALTH



Benjamin Franklin

THIS then, is a Report of some
Wise Sayings and Humble Reflections
from an Essay called THE WAY
TO WEALTH, by BENJAMIN
FRANKLIN, and which first ap-
peared in Poor Richard's Almanack.

In addition to which there are some
more by the Editor.

Originally published by S. P. at Philadelphia
in the Year 1757, and has since been printed at
THE BOSTONIAN GREAT CORNER of
NEW YORK, at the Southern Corner of
Broad and Canal Streets.

Franklin Benjamin
приветливо и пожеланий.
На эти 4 книги
заказанной. Перед
в конце текста
Франклина.
Заглавие англий-
Другой перевод
привести выразил
В 1798 г. а в
времено (с 19
перевод (Приним
которого всего до
Второй издания
Переводит пере-
«Примечаний» на
множество этих фак-
с заглавие книг
Франклин. На Фе-
Российская библи-
отеканы: «Библио-
текологический на общ-
СК. 7888.
Издан: Конн.

№ 1127
№ 475

Konsten

are heret forre id tilfred en
Hilfelig Commare.

Denne udgave forligelses-regler for
Boghandl.,
af
Dokt. Benjamin Franklin.
Bjortvedtning frae Bogtrykkeren.

THE

WORKS

OF

BENJAMIN FRANKLIN.

VOLUME IV.



W. H. STONE

BENJAMIN FRANKLIN.

Published by W. H. Storer, Philadelphia, Pa.



PHILADELPHIA:

PRINTED AND PUBLISHED BY WILLIAM DICANE.

1849.

TRANSACTIONS,
OF THE
AMERICAN
PHILOSOPHICAL SOCIETY,
HELD AT
PHILADELPHIA,
FOR PROMOTING
USEFUL KNOWLEDGE.

Transactions, of the American Philosophical Society, held at Philadelphia, from the 10th to the 15th of January 1771. - Philadelphia: Printed by Wm. Bradford, at the London Coffee-House, 1771. - XXVIII, 300. - Переплет изащипанею XVIII і с максимумою опреченіями сценаріумою. Бомбардире сценаріумою опреченіи нощі сценаріумою. Бомбардире сценаріумою, а нощі сценаріумою. Опреченіи "саннаме нощі". На саннаме нощі саннаме. "The American Philosophical Society, held at Philadelphia, humbly desirous to cooperate with the Philosophical Society of Paris, in the Pursuit of the Endeavors for the Advancement of useful Knowledge, request the Learned and respectable Body to accept this Volume, as the first Fruits of their Institution, and to be desired to send a copy of the Society's Statutes to the Honorable Secretary of the Society, William Storer, Esq. at New York, or to the Honorable Secretary, John Williams, Esq. at London. Philadelphia, Printed and Sold by Wm. Bradford, 1771." 8 1/2 in. 10 1/4 in.

VOLUME
I
From JANUARY 10, 1756, To
1759.
PHILADELPHIA
Printed by WILLIAM and JAMES
MILLER, in Market-Street.
1759.

The American Philosophical Society has
pleased to be humbly desirous to cooperate with
Imperial Society at Paris being
in this excellent Endeavor for the Advancement of
useful Knowledge, request that several of your
Body to accept the Volume, as the first Fruits of
their Institution, and to be desired to send a copy of
the Society's Statutes to the Honorable Secretary,
John Williams, Esq. at London.

London, July 31, 1771. Forwarded
by the Secretary, Benjamin
Franklin, Esq.
John Williams, Esq.
Secretary

Franklin Benjamin. Des Herrn Benjamin Franklin Esq. Briefe, von
der Electricität. Aus dem Engländischen übersetzt, von J. C. Wilcke.
Leipzig, verlegt bey Gottfried Kneschke, Buchh. in Stockholm, 1758. -
Dime (1/2) et 1/2. *Господину Бенджамину Франклину - француз на
аппарат, ит. - француз на секрет.*
Переплет сценаріумою нощі, сценаріумою нощі нощі.
Доповнення зшити. На форшпані: 8 1/2 in. 10 1/4 in.
387.

PRINCIPES

TIONS

1771

*ce livre appartenait à la femme
Catherine de Woronzow, achetée
par elle lorsqu'elle n'avait que 13
ans. - et les seulement dans
l'ouvrage son fait par elle même
à cet âge.*

DE L'ESPRIT.

... Oculi animi oculi sunt sensus, sensus
que sunt rationis & qui sunt principia
de vita.

LUCRET. DE TRON. ROM. LIB. 2.

Comtesse Woronzow Catherine de



Paris le 12 Mars 1771.

A PARIS,
CHEZ DURAND, LIBRAIRE, RUE DU FOIN.

M. D C C. LVIII.

AVEC APPRÉHENSION ET PRIVILEGE DU ROI.

*Mes pères et Mes parents amis Miss Wilmet
à qui j'ai écrit ces lettres de ce que j'ai dit
avant moi. Je prie, et a souhaité avoir cela
je l'ai donné avec plaisir par ce que j'ai
souhaité que vous le sachiez et que vous
vous en contentiez. Et de la Comtesse de*

Iohannes Claude Hadrius (1715-1771). De l'Esprit. - Paris, chez Durand, 1758-64, XXII, 643, [1] c. - 4°.

Сочинение французского философа Гензени О Лесе, изданное анонимно в Париже в 1758 г. и переизданное в Париже в следующем году. Включает в себя 13-актный трагедия, а Е.Р.Воронцов, Жанна Мария Вланко.

Ha dopisane malenovesna poverka. 1) «Un arrêt du Parlement rendu le 6 fevr. 1759, fit bruler, le 10 du même mois, cet ouvrage la premier edition 1758 in 4 de 643 c'est celui-ci tres rare. - Amsterdam 1758 in 4 de 722 p. - 2 vol. in 18. 1776 et Londres 1782. 2 vol. in 12 Paris 1823. 4 et 7? Charentais 2 vol. in 18. Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk.

Замеч. 1. «Comtesse Catherine de Woronzow», 2. «C. de Duschhoff».

3. «Ma jeune et charmante amie Miss Wilmet a voulu avoir un exemplaire de ce que j'étois avant l'âge de raison, et a souhaité avoir ce Livre. Je le lui donne avec plaisir parce que je ne suis leucureux que quand je puis accomplir ces minidres souhaits F. de Duschhoff (de la Comtesse de Woronzow) et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

4. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

5. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

6. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

7. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

8. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

9. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

10. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

11. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

12. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

13. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

14. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

15. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

16. «Cet ouvrage a appartenu à la fameuse Pécé Duschhoff et au Pava Mikhaïlovsk, et au Pava Mikhaïlovsk.

Шифр: 5134.472015.

From the Author

EXPERIMENTS
AND
OBSERVATIONS
ON
ELECTRICITY,
MADE AT
PHILADELPHIA in AMERICA.

l Society, held at
bl. 1. From January
ated by William and
71. - XXVIII, XIX,

рочным картушем
риса. Волнистые
шках. На корешке
орзац из бумаги
"The American
irous to co-operate
in their laudable
lege, request that
s the first Fruits of
society - William
n, July 31 1772.
Humble Servant

Franklin Benjamin (1706-1790). Experiments and Observations on Electricity, made at Philadelphia in America, by Benjamin Franclin, L. L. D. and F. R. S. to which are added, Letters and Papers on Philosophical Subjects. The Whole corrected, methodized, improved and now first collected into one Volume, And Illustrated with Copper Plates. - London: Printed for David Henry; and sold by Francis Newbery, at the Corner of St. Paul's Church-Yard, 1769. - [8], 496, [16] с. с ил.; 7 л. ил. - 4о.

Выходные данные отделены типографскими линейками.

Виньетки и инициалы - гравюры на дереве, иллюстрации - гравюры на меди.

Книга имеет шмуцтитул с загл.: Experiments and Observations on Electricity, made at Philadelphia in America.

На фронт. автограф: «From the Author».

Шифр: VIa/7⁹.

4382

NOVA ACTA
ACADEMIAE SCIENTIARVM
IMPERIALIS
PETROPOLITANAE
TOMVS VII.



PRÆCEDIT HISTORIA EIVSDEM ACADEMIAE
AD ANNVM MDCCLXXXIX.



PETROPOLI
TYPIS ACADEMIAE SCIENTIARVM MDCXCIII

Physical and Meteorological

OBSERVATIONS,
CONJECTURES,
AND
SUPPOSITIONS.



By BENJAMIN FRANKLIN, LL.D. F.R.S.

Read at the ROYAL SOCIETY, June 3, 1756.

L O N D O N :

Printed in the YEAR M.DCC, LXVI.

MS. No. 39042

**ФРАНКЛИН
БЕНДЖАМИН
(FRANKLIN BENJAMIN)**



17 января 1706–17 апреля 1790.
Американский физик, политический деятель.

Почетный член с 2 ноября 1789 г.
Почтмейстер североамериканских колоний Англии (1753–1774), представитель североамериканских колоний в метрополии (1757–1762, 1765–1775), представитель США во Франции (1776–1785).

Пионер исследований атмосферного электричества. Открыл тождественность атмосферного электричества с электрическими зарядами, полученными обычным путем, и доказал электрическую природу молнии. Предложил громоотвод.

Исследовал теплое течение Гольфстрим, которому и дал это название. Составил первую карту этого течения.

Автор многих изобретений — экономичной «франклинской печи», применения электрической искры для взрыва пороха, суда с разделенными отсеками.

Основал первую в США публичную библиотеку, Американское философское общество, Пенсильванский университет. Организовал регулярное почтовое сообщение в Северной Америке.

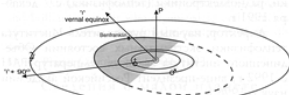
Один из авторов Декларации независимости США.

IAU official message

(5102) Benfranklin = 1986 RD1
Discovered 1986 Sept. 2 by A. Mrkos at Klet.
Named in memory of the American scientist, philosopher and statesman Benjamin Franklin (1706–1790), who was one of the brightest and most creative scholars of his time. He contributed in many areas of natural science: electricity, aurora, earthquakes and atmospheric storms. Franklin proposed the two kinds of electric charge, positive and negative, and his famous experiments in 1752 with kites flown into storm clouds led to the invention of the lightning rod. Name suggested by J. Ticha and M. Solc.
Minor Planet Circular № 34621, 1999.

Сведения о малой планете

(5102) BENFRANKLIN



Наклон орбиты (град.)	8.12
Эксцентриситет	0.195
Среднее движение (град./сут.)	0.210
Большая полуось (астр. ед.)	2.802
Абсолютная звездная величина (зв. вел.)	12.7
Диаметр (км)	10
Среднее расстояние от Солнца (млн км)	419
Минимальное расстояние от Солнца (млн км)	357
Максимальное расстояние от Солнца (млн км)	189

Благоприятные для наблюдений периоды:
декабрь 2001 г. — январь 2002 г. в созвездии Близнецов,
март — апрель 2003 г. в созвездии Девы,
май — июнь 2004 г. в созвездии Скорпиона,
сентябрь — октябрь 2005 г. в созвездии Рыб.

Подписано в печать 15.08.2009
Формат 60×84¹/₁₆ Объем 1,53 п.л.
Тираж 100 экз. Бумага офсетная. Заказ 218.
Отпечатано в ООО «Политехника-Сервис»
191023 Санкт-Петербург, ул. Инженерная, 6